



## Vita de ploania y de paisc

- **I ministri dla Santa Comegnun** é enviés ala formaziun **“Partí fora la comuniun tla santa messa”** con signor Ulrich Fistill **en lónesc ai 15 de november**, dales 19:00 ales 21:30 tal Istitut Ladin a San Martin.
- **Le Cor d’La Pli** envieia der bel ala **“Devoziun a Crist Re dl’Univers y en onú de Santa Zezilia”** en domegna ai 21 de november ales 14:00.
- **Uniun dai Ei, Uniun dles Eres:** sòn na plata a pert ciafeise le resultat dla lita dai conseis nòs co é stada en domegna ai 7 de november.
- **La Uniun dles Eres** arjigna eniann endò **gherlandes d’advent** co gnará benedides la domegna **ai 28 de november** y dedò vonüdes por n fin de ben.
- **La Uniun dles Eres** envieia dotes les fomenes y eres sora 35 agn a na ciastegnada, en sabeda **ai 20 de november** ales 20:00 tla ostarìa Gran Ciasa. Preitambel se prenoté cina en dedemesaledema ai 17 de november pa Veronica, ☎ 348 6926843 o pa Anna, ☎ 333 6196141. Al va debojügn da avei le **green-pass**.
- **La Joneza** organiseia adöm ala Joneza da paur na ciastegnada, en sabeda ai 27 de november ales 20:00 jö Sotrú. Al é da paié 15,00 € a ce al’entrada por le mangé y le bere. Da se prenoté él anter i 21 de november pa Hannes, ☎ 377 9494772. S’la confortun da s’odei en trec! Al va debojügn da avei le **green-pass**.
- **Jí en Jênn:** Le massá de Jênn Lois Taibon lascia alessei che la Prozesciun de Jenn, che an n’á nia sciafié da fá eniann, gnará tignida ai **02, 03 y 04 de jügn 2022**.



## Enformaziuns y terminis

**La Spona:** la strotóra sozìala “La Spona” chir en/na pedagog/a sozìal/a (Sozialpädagog) tles abitaziuns (domisdé) al 50%. Preitambel cherdé sò ☎ 0471 843060.

**La Lista Düc Adöm** envieia dōta la comunité dal Comune de Mareo, ala sontada generala en dedemesaledema, ai 17 de november ales 20:15 tal salf dla Raiffeisen a Al Plan. Al gnará porté dant ci co é sté te cōsc ann y co ch’an mina da jí ennant tal dagní. Al i gnará ince de lerch a domandes y propostes. Por tó pert òl ester le **green-pass**.

**L Museum Ladin Ciastel de Tor** chir n colaboradú científich, na colaboradessa científica a tomp parzial con alplü 24 ores al’edema. Le contrat é a tomp determiné por 11 mensc con la poscibilité de gní renové. Requisic damanés é diplom academich de almanco 3 agn, esperionza te atri contesc museai, der bona conoscionza dai lingac todesch, ladin y talian y bona conoscionza dal inglesc, de bones capacités de organizaziun. Ciamps de laur: svilupé, elaboré y meter en pratica percursc acompagnés y organisé ativités de intermediaziun y evenc por desfaronc grups target, colaboraziun tles mostres temporanes, publich relations, assistenza pa i proiec de enrescida, ativité aministrativa. Por enformaziuns plü monüdes scrí a [info@landesmuseen.it](mailto:info@landesmuseen.it). Mené les domandes con curriculum vitae **anter i 22.11.2021** a [info@landesmuseen.it](mailto:info@landesmuseen.it)

**Döt le bun a:** Emilia Feichter Pitscheider, *Badia* \* 14.11.1941  
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cōst’edema

**Impressum:** Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B

14.11.2021 - 33. domegna ia por l’ann

n. 51

## Ciaré con fidonza tal dagní

📖 Dan 12, 1–3 | Ebr 10, 11–14.18 | Mc 13, 24–32

### Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ti á Gejú dit a sù discepui: <sup>24</sup>En chi dis, do la gran tribulaziun, s’ascürará sore dl y la lõna ne lominará nia plü; <sup>25</sup>les steres tomará dal ci, y les forzes dal ci gnará scassades decá. <sup>26</sup>Spo odorán le Fi dal Om gnenn sòn i nî con gran potenza y gloria. <sup>27</sup>Y al orciará fora i angeli y condüjará adöm chi ch’al á prelité da dotes cater les direziuns dal ont, dal’estremité dla tera cina al’estremité dal ci. <sup>28</sup>Emparede val’ dal confrunt con le len da fighi! Pornanche söes rames ven sostanzioses y fej feia, seise che l’isté é dampró. <sup>29</sup>Avisa ensciö desses os conesce, canch’i odeis ch’al sozed dotes cōstes cosses, che la fin é dan porta. <sup>30</sup>Amen, i ves diji: Cōsta generaziun ne passará nia cina che döt cōsc ne sozed. <sup>31</sup>Ci y tera passará, mo mies parores ne passará nia. <sup>32</sup>Mo chel de y che ora ne conesc degügn, gnanca i angeli tal ci, y gnanca le Fi, ma le Pere.

**I ponsun do:** *La noela dal de dal iudize n’ é nia ma na manaciada, mo ince en segno de speranza. Deache “iudize” o dí che Chel Bel Dio ven a desdrü le mal y le cröde sòn cōsc monn. I fiós dal len da fighi encünda le meterman dal isté. Ensciö encünda les operes de Gejú le meterman d’en monn nō olach’al regneia la bunté. Ince te val’ avenimont de nosta víta y d’aldedancö podunse odei fora l’opera dal Spirit de Dio.*

**I periun:** *Dio onipotent, fá ch’i capiunse i segns dai tomps y ch’i conesciunse ince aldedancö l’opera de to Spirit. Scinchesse la forza da ciaré al dagní con speranza y creta. Por Crist, nosc Signur.*

Vesco Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”

📖 *Letöres dla gran festa de crist Re:*

**Dan 7, 2a.13b–14 | Rev 1, 5b–8 | Jan 18, 33b–37**



## Edema liturgica dai 14.11. ai 21.11.2021

<b>DOM 14.</b>	<b>33. domegna ia por l'ann De mondial dla poerté   domegna dla Caritas</b>	<i>Alberich, Veneranda</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m.</b> por les families dal Tomele da Rara → <b>oferta por la Caritas</b>	
<i>10:00</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Lön 15.</b>	<i>Albert le Gran, Leopold, Artur, Ilona</i>	
<i>18:00</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 16.</b>	<i>Margareta, Otmar, Edmund</i>	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> por † Maria Rigo ved. Bergmeister, Rara/Weitental <b>s.m.</b> por vis y †† dla familia Pedevilla, Soröa <b>s.m.</b> por vis y †† dla fam. Sulzenbacher, Valsperch	
<b>Dem 17.</b>	<i>Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta, Hilda, Victoria</i>	
<b>Jöb 18.</b>	<i>Segra dles basiliches de San Pire y San Paul, Roman</i>	
<b>19:30</b>	<b>s.m.</b> por les families de Hubert y Maria Feichter <b>s.m.</b> por † Jep Konrater, Biei <b>s.m.</b> por vis y †† dla fam. Niederegger, Valsperch	
<b>Ven 19.</b>	<i>Elisabet da Thüringen, Metilde</i>	
→ <b>19:30</b>	<b>oraziun da Taizé</b>	
<b>Sab 20.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria   Bernward, Korbinian, Edmund</i>	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> de rengraziamont por la fam. Adolf y Berta Feichter, Cramer <b>s.m.</b> en onú de Santa Maria por la sanité	
<i>18:00</i>	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
<b>DOM 21.</b>	<b>GRAN FESTA DE CRIST RE -ultima domegna dal ann liturgich Festa de Santa Zezilia</b>	<i>Santa Maria da Jerusalem, Jan</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania y por i Ciantadús <b>s.m.</b> d'aniversar por † Jep Rovara, Plans <b>s.m.</b> por † Vittoria Erlacher ved. Trebo, Blaje	<b>oferta por la ploania</b>
→ <b>14:00</b>	<b>devoziun a Crist Re dl'Univers y en onú de Santa Zezilia</b>	
<i>10:00</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<i>ampola:</i>	por †† da Parü	
<i>ministronc:</i>	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Sofia y Alex • <b>jöbia y domegna:</b> Valentina y Natalie	
<i>i recordun:</i>	Otto Paul Erlacher, <i>Bornech</i> † 15.11.2017 Fonso Rovara † 16.11.2011 Signor Martin (Raimund) Mühlmann, <i>Wangen</i> † 16.11.2012 Heinrich Daporta, <i>Graz</i> † 17.11.2015 Erlinda Maria Rubatscher † 19.11.2016	



## Not ist näher als du denkst - Alle haben ein Recht auf Wohnen

Jeder Mensch braucht einen Ort zum Wohnen, genauso wie Essen und Kleidung. Doch nicht alle können sich ein eigenes Zuhause leisten. Wo aber sollen sie hin? Die Straße ist unsicher, macht krank und fragil. Nur das eigene Zuhause bietet Schutz und Geborgenheit, ist Voraussetzung für eine Arbeitsstelle (Meldeadresse), die Gründung einer Familie und vieles andere mehr. Wohnen ist ein Grundrecht, das aber immer mehr Menschen verwehrt wird. Zu teure Mieten, widrige Lebensumstände, Trennungen, zu niedrige Löhne, alles Gründe für die Wohnungsnot, die auch in Südtirol größer wird. Die Caritas hilft Menschen in Not, ein Zuhause zu finden. Bitte helfen auch Sie uns dabei! Infos: [www.caritas.bz.it](http://www.caritas.bz.it)



## Consei de ploania 2021-2026

**Tla sontada constituenta dai 2 de november él gnü lité/partí sö cöstes ensciaries:**

### Consei de ploania

president: Jan Agreiter  
vize-presidenta: Veronica Ellecosta Peslalz  
scrivana: Heidi Pescollderungg Ellecosta

### Team pastoral

president: Jan Agreiter  
Liturgia: Brigitte Pezzei Kastlunger  
Heidi Pescollderungg Ellecosta  
Encündaziun: Franz Rigo  
Roman Frontull  
Caritas: Markus Fischnaller  
Tresele Palfrader Willeit  
Aministraziun: Lois Taibon  
Alfons Facchini  
Gebhard Peslalz  
Veronica Ellecosta Peslalz

### Rapresentanc tal consei dles ploanies dl'Unité pastorala

Franz Rigo  
Heidi Pescollderungg Ellecosta

**La proscima sontada** ven tignida **en jöbia, ai 18 de november**, do messa con cösc ordin dal de: onoranza por Berto Kastlunger, mone da Pliscia – Advent – Nadé – Trei Resc – messa dla sabeda – deponje la dljia da Curt.

**Funziuns dla domegna:** al ven lascé alessei che chi co ne ciafa nia plü lerch te dljia á, dai 21 de november ennant, la poscibilité da festejé empara les funziuns dles domegnes y dles festes **te Ciasa dles Uniuns** olá che ares sará da odei sön le linzó da proieziun. Al gnará ince partí fora danló la Comegnun. Al ven recordé che te Ciasa dles Uniuns ôl ester le **green-pass**.